

Distr.: General  
30 December 2005  
Arabic  
Original: English



رسالة مؤرخة ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ موجهة إلى الأمين العام من رئيس  
مجلس الأمن

أتشرف بإبلاغكم بأن أعضاء مجلس الأمن قد أُطلعوا على رسالتكم المؤرخة  
٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ (S/2005/847) ومرفقها، فيما يتعلق بقراركم مواصلة  
تشغيل لجنة التحقيق المستقلة حتى نهاية آذار/مارس ٢٠٠٦. وقد أحاط أعضاء المجلس  
علما بالمعلومات والقرار الواردين في رسالتكم ومرفقها.

وعلى وجه الخصوص، يلاحظ أعضاء المجلس أن اللجنة، بعد أكملت تحقيقاتها تماما،  
لن تحتفظ بأي صفة أو سلطة مستمرة لإجراء التحقيقات. وسينحصر الغرض من تمديد  
التشغيل تحت رئاسة المدير التنفيذي للجنة في مساعدة الهيئات الوطنية التي تقوم بالتحقيق في  
القضايا الناجمة عن عملها، وستمثل وظائفها المتبقية في تنظيم الوصول إلى محفوظاتها على  
النحو الملائم وكفالة صونها والتصرف فيها على النحو الملائم.

(توقيع) إيمير جونز باري

رئيس مجلس الأمن

